



User Guide

Manual del usuario


CROFTON

DIGITAL KITCHEN SCALE

BÁSCULA DE COCINA DIGITAL

English.....Page 3

En español...Página 9



Contents • Contenido

Safety	3
Overview / Assembly	4
Weighing Instructions	5
Troubleshooting	7
Limited Warranty	8
Warranty Card	15

Seguridad	9
Vista general / Ensamblaje	10
Instrucciones de pesado	11
Resolución de problemas	13
Garantía limitada	14
Tarjeta de garantía	15

Read through the following carefully and keep these operating instructions in case you need to refer to them later.

**Designated use**

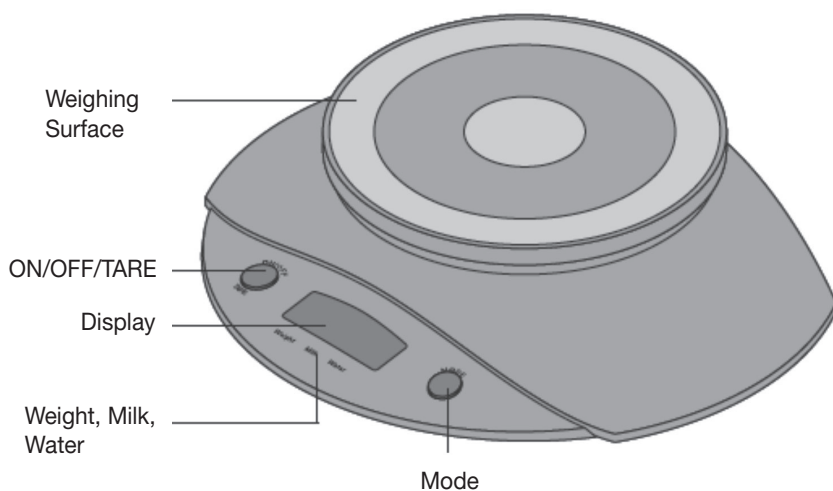
- The kitchen scale is designed for weighing foods and small items in the household. It is unsuitable for commercial purposes.

**Hazard for children**

- Batteries can be dangerous. Therefore, keep the scale and battery out of reach of children. If a battery has been swallowed, medical assistance must immediately be sought.
- Keep children away from packaging material. Suffocation hazard exists if swallowed. Make sure the packaging bag does not slip over the head.

**Caution**

- The kitchen scale must not be immersed in water or other liquids.
- Place the device on a sturdy, even surface.
- Do not overload the scale: max. capacity is 11lbs.
- Do not situate the scale near devices that can emit electromagnetic radiation, for example, mobile phones, radio devices, or similar. This can result in an incorrect display or malfunction.
- Device feet are situated on the underside of the scale. As surfaces can be made of different materials and are treated with different care products, it cannot be completely ruled out that some of these materials may contain components that attack and dissolve the device feet. If applicable, place a non-slip mat under the device feet.
- Remove the battery from the device if you are not going to be using the scale for an extended period of time.
- Do not expose batteries to extreme conditions. For example, storing them on a radiator or under direct sunlight.



Underside of the scale:

Battery compartment

Reset button

M/I: Switch between Metric and Imperial (U.S) units of measure

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

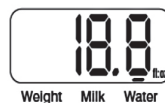
Inserting the battery

1. Open the battery compartment on the underside of the scale.
2. Insert the supplied battery as illustrated on the base of the battery compartment. Ensure that the polarity is correct (+/-)
3. Close the compartment.



Do not overload the scale, Max weight is 11lbs.

Weighing solid goods



1. Place the scale on a sturdy, even surface.
Remove bowl from the scale.
2. Switch the scale on by pressing the ON/OFF/TARE button. After several seconds, "0: 0.0" appears in the display. The scale is calibrated and you can start to weigh.
3. If you intend to weigh goods in the bowl, place the empty container on the scale.
4. Press the ON/OFF/TARE button again, "0: 0.0" appears in the display.
This removes the weight of the bowl.
5. Press the MODE button repeatedly, until a small bar appears above "Weight" in the display. The scale is ready.
6. Place the goods into the container. The measured weight will appear in the display.

Weighing liquid goods



The kitchen scale displays the weight of water and milk in fluid ounces (fl:oz) or milliliters (ml) using the provided bowl.

1. Place the scale on a sturdy, even surface.
2. Switch the scale on by pressing the ON/OFF/TARE button. Remove the bowl from the scale. After several seconds, "0.0" will appear in the display. The scale is calibrated and you can begin to weigh.
3. Place the bowl on the weighing surface.
4. Press the ON/OFF/TARE button again. "0.0" appears in the display.
5. Repeatedly press the MODE button, until a small bar appears in the display above "Milk" or "Water". The scale is ready.
6. Pour the liquid into the container. The measured weight will appear in the display.

Adding goods for weighing

This function is practical if you intend to add another ingredient to an ingredient that is already situated on the scale.

1. Press the ON/OFF/TARE button, in order to reset the scale to 0.
2. Add the new goods to be weighed.
3. In the display, the weight of the added goods is shown.
4. Repeat the process if you intend to add more ingredients.

Changing units of measurement

The scale can weigh and display goods to be weighed in grams (g) and milliliters (ml) or in pounds/ounces (lb:oz) and fluid ounces (fl:oz).). By default, the scale is preset to lbs and oz.

1. Switch the scale on.
2. Press on the M/I button on the reverse side of the scale, in order to switch between the units of measurement.

Overload display

When O-Ld appears in the display during weighing, the maximum capacity of 11lbs. has been exceeded.

Reset

Recalibrate the scale if unusual or incorrect values appear in the display. Press the Reset button 1x on the underside of the scale. All display contents will appear for a brief moment. The scale will then turn off. Turn on the scale by pressing the ON/OFF/TARE button.

Switching off the scale

Keep the ON/OFF/TARE button pressed until the display switches off. Note: If the scale is not used for approx. 60 seconds, it will switch off automatically. When a battery symbol appears in the upper left-hand corner of the display, the battery must be replaced.

Does not turn on/off	Battery properly inserted. Scale switched on. Battery needs replacing.
The scale is displaying incorrect results.	Is the scale positioned on a solid, even surface? Is the scale situated near a device that can trigger electromagnetic disturbances? Reset the scale following instructions on page 6.
Our 2 appears in the display after switching on.	The container in which the ingredients are being weighed was placed on the weighing surface too soon. Calibration was interrupted. Remove the container and wait until 0 is displayed.
O-Ld appears in the display.	The scale has been overloaded. Reset the scale following instructions on page 6.

Maintenance and Cleaning



The kitchen scale must not be immersed in water or other liquids.
Wipe the scale clean using a soft, slightly damp cloth.

Specifications:

Model: Digital Kitchen Scale 3951-14
Battery: 1 CR2032 Battery
Max capacity: 11lbs. (5kg)
Division: 0.1 oz., 1lb. (1g)
Tolerance: +/- 0.2%
Ambient temperature: 41°F to 104°F (+10 °C to +40°C)

LIMITED WARRANTY

Thank you for purchasing a top quality Crofton product. This Digital Kitchen Scale was tested and met our stringent quality standards. This product is warranted to be free from manufacturer's defects and workmanship for 2 years with dated proof of purchase receipt.

The warranty is void if the defect is due to accidental damage, misuse, abuse, neglect, improper repair or alteration by unauthorized persons or failure to follow operation instructions provided with the product. This warranty does not apply to commercial use.

The warranty is non-transferable and applies only to the original purchase and does not extend to subsequent owners of the product. Liability under this warranty is limited to replacement products or refund at EuroCentra's discretion. In no event shall liability exceed the purchase price paid by the purchaser of the product. Under no circumstances shall there be liability for any loss, loss of profits, direct, indirect incidental, special or consequential damage arising out of in connection with use of this product.

This warranty is only valid in the United States. This warranty gives you specific legal rights. However, you may have other rights that vary from state to state. Some states do not allow limitation on implied warranties or exclusion of consequential damages therefore these restrictions may not apply to you. Due to constant product development and market changes, EuroCentra, Inc., can only guarantee that replacements will be available within the two year warranty period.

EuroCentra, Inc.

Número telefónico gratuito 1-866-558-8096

Lunes - Viernes 10 a.m - 6 p.m. EST

Lea las instrucciones siguientes atentamente y guárdelas en un lugar seguro en caso de que necesite consultarlas en el futuro.

**Uso designado**

La báscula de cocina está diseñada para pesar alimentos y pequeños artículos del hogar. No es apta para su uso en un entorno comercial.

**Peligrosa para los niños**

Las pilas pueden ser peligrosas. Mantenga la báscula y las pilas fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión de una pila, obtenga asistencia médica inmediatamente.

Mantenga a los niños alejados del material de empaque. Asegúrese de que no introduzcan la cabeza en la bolsa de empaque.

**Precaución**

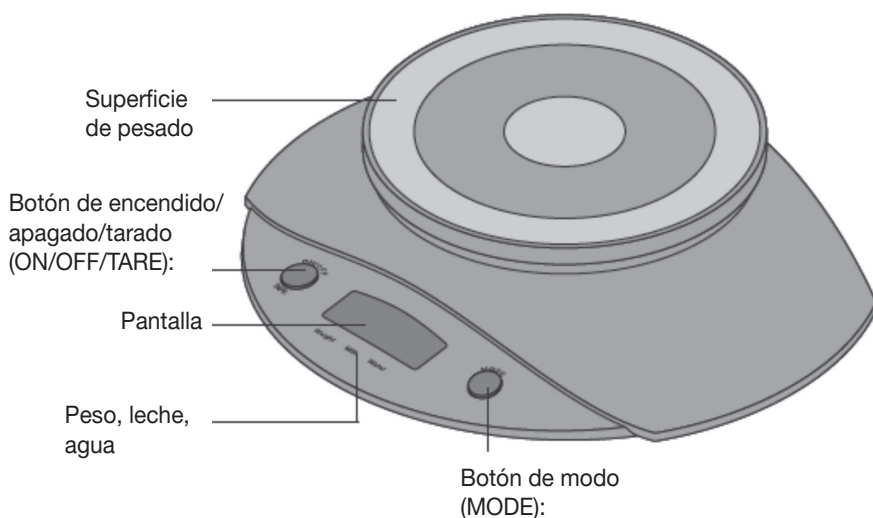
La báscula de cocina no debe sumergirse en agua ni otros líquidos. Con las básculas de vidrio, existe el riesgo de lesión en caso de rotura. Coloque el aparato sobre una superficie firme y nivelada.

No sobrecargue la báscula; la capacidad máxima es de 11 libras (5 kg).

No sitúe la báscula cerca de un aparato que pueda provocar distorsiones electromagnéticas. Por ejemplo, teléfonos celulares, aparatos de radio o parecidos. Esto puede causar que se muestren datos erróneos en la pantalla o que se produzca un funcionamiento incorrecto.

Saque la pila del aparato si no va a utilizarlo durante un periodo de tiempo prolongado.

No exponga las pilas a condiciones extremas. Por ejemplo, no las guarde encima de un radiador ni bajo la luz directa del sol.



Parte inferior de la báscula:

Compartimiento de la pila

Botón de reinicio

M/I: alterna entre las unidades de medición métricas y el sistema imperial (EE. UU.)

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Inserte la pila

1. Abra el compartimiento para la pila ubicado en la parte inferior de la báscula.
2. Inserte la pila suministrada tal y como se indica en la imagen en el compartimiento para la pila. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta (+/-)
3. Cierre el compartimiento.



No sobrecargue la báscula; la capacidad máxima es de 11 libras (5 kg).

Pesado de artículos sólidos



1. Coloque la báscula sobre una superficie firme y nivelada.
Retire el cuenco de la báscula.
2. Encienda la báscula apretando el botón ON/OFF/TARE. Después de unos segundos, la pantalla mostrará "0: 0.0". La báscula está ahora calibrada y puede empezar a pesar.
3. Si desea pesar objetos en el cuenco, coloque el recipiente vacío en la báscula.
4. Presione el botón ON/OFF/TARE de nuevo, la pantalla mostrará "0: 0.0".
Esto elimina el peso del cuenco.
5. Presione el botón MODE varias veces, hasta que aparezca una pequeña barra sobre "Weight" en la pantalla. La báscula está lista.
6. Coloque lo que desee pesar en el recipiente.
El peso medido se mostrará en la pantalla.

Pesado de líquidos



La báscula de cocina muestra el peso del agua y de la leche en onzas líquidas (fl oz) o mililitros (ml) al utilizar el cuenco proporcionado.

1. Coloque la báscula sobre una superficie firme y nivelada.
2. Encienda la báscula apretando el botón ON/OFF/TARE. Retire el cuenco de la báscula. Después de unos segundos, la pantalla mostrará "0.0". La báscula está ahora calibrada y puede comenzar a pesar.
3. Coloque el cuenco sobre la superficie de pesado.
4. Presione el botón ON/OFF/TARE de nuevo. La pantalla muestra "0.0".
5. Presione el botón MODE varias veces, hasta que aparezca una pequeña barra sobre "Milk" o "Water" en la pantalla. La báscula está lista.
6. Vierta el líquido en el recipiente. El peso medido se mostrará en la pantalla.

Cómo agregar artículos para pesarlos

Esta función es práctica si desea agregar otro ingrediente a un ingrediente que ya se encuentra en la báscula.

1. Presione el botón ON/OFF/TARE para poner la báscula a 0.
2. Agregue los nuevos artículos que desee pesar.
3. En la pantalla se mostrará el peso de los artículos que haya agregado.
4. Repita el proceso si desea agregar más ingredientes.

Cambio de las unidades de medida

La báscula puede pesar y mostrar pesos en gramos (g) y mililitros (ml), o en libras/onzas (lb:oz) y onzas líquidas (fl oz). Por defecto, la báscula está configurada para mostrar el peso en libras y onzas.

1. Encienda la báscula.
2. Presione el botón M/l situado en la parte posterior de la báscula para cambiar las unidades de medida.

Mensaje de sobrecarga

La pantalla muestra el mensaje O-Ld para indicar que se ha superado la capacidad máxima de 11 libras (5 kg) de la báscula.

Reinicio

Vuelva a calibrar la báscula si la pantalla muestra valores inusuales o incorrectos. Presione una vez el botón de reinicio (Reset) situado en la parte inferior de la báscula. Todos los segmentos led de la pantalla se encenderán al mismo tiempo por un breve instante. A continuación, la báscula se apagará. Enciéndala de nuevo apretando el botón ON/OFF/TARE.

Apagado de la báscula

Mantenga el botón ON/OFF/TARE presionado hasta que la pantalla se apague. Aviso: la báscula se apagará automáticamente si no se utiliza por unos 60 segundos. Cuando se muestra un símbolo con el aspecto de una pila en la esquina superior izquierda de la pantalla, la pila debe sustituirse.

La báscula no se enciende/apaga	Pila instalada correctamente. Báscula encendida. Es necesario sustituir la pila.
La pantalla de la báscula muestra mediciones incorrectas.	¿Está la báscula situada sobre una superficie firme y nivelada? ¿Está la báscula situada cerca de un aparato que pueda provocar distorsiones electromagnéticas? Siga las instrucciones de la página 12 para reiniciar la báscula.
La pantalla muestra Our 2 después de encenderla.	El recipiente que se está usando para pesar los ingredientes se ha colocado sobre la superficie de pesado demasiado pronto. Se ha interrumpido el proceso de calibrado. Quite el recipiente y espere hasta que la pantalla muestre 0.
La pantalla muestra O-Ld.	La báscula se ha sobrecargado. Siga las instrucciones de la página 12 para reiniciar la báscula.

Mantenimiento y limpieza



La báscula de cocina no debe sumergirse en agua ni otros líquidos.
Limpie la báscula con un paño suave y ligeramente humedecido.

Especificaciones:

Modelo: Digital Kitchen Scale 3951-14
Pila: 1 pila CR2032
Capacidad máx.: 11 libras (5kg)
División: 0.1 onza, 1 libra (1g)
Tolerancia: +/- 0.2%
Temperatura ambiente: 41 °F a 104 °F (+10 °C a +40 °C)

GARANTÍA LIMITADA

Gracias por comprar un producto Crofton de calidad superior. Esta Báscula de cocina digital ha sido sometida a pruebas y cumple con nuestros estrictos estándares de calidad. Este producto está garantizado de estar libre de defectos de fabricación y de mano de obra durante dos años con comprobante de recibo de compra.

La garantía quedará anulada si el defecto se debe a daños accidentales, uso indebido, abuso, negligencia, reparación inadecuada o alteración realizada por personas no autorizadas o incumplimiento de las instrucciones de operación proporcionadas con el producto. Esta garantía no es aplicable al uso comercial.

La garantía no es transferible, sólo es aplicable a la compra original y no cubre a los propietarios subsiguientes del producto. La responsabilidad bajo esta garantía se limita al reemplazo de los productos o al reembolso, a discreción de EuroCentra. En ningún caso la responsabilidad excederá el precio de compra pagado por el comprador del producto. En ningún caso habrá responsabilidad por ninguna pérdida, pérdida de beneficios, daños directos, indirectos, especiales o como consecuencia de daños producidos en relación con el uso de este producto.

Esta garantía sólo es válida en los Estados Unidos. Esta garantía le confiere derechos legales específicos. No obstante, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado. Algunos estados no permiten la limitación de garantías implícitas ni la exclusión de daños consecuentes, por lo tanto estas limitaciones pueden no afectarle. Debido al constante desarrollo de productos y cambios en el mercado, EuroCentra, Inc. sólo puede garantizar que los reemplazos estarán disponibles dentro del período de garantía de dos años.

EuroCentra, Inc.

Número telefónico gratuito 1-866-558-8096

Lunes - Viernes 10 a.m - 6 p.m. EST



WARRANTY CARD

TARJETA DE GARANTÍA

DIGITAL KITCHEN SCALE

BÁSCULA DE COCINA DIGITAL

USA

Your details / Sus detalles: _____

Name / Nombre: _____

Address / Dirección: _____

Email/Correo electrónico: _____

Date of purchase / Fecha de compra* _____

* We recommend you keep your receipt with this warranty card /
Recomendamos guardar el recibo junto con esta tarjeta de garantía

Location of purchase / Lugar de compra: _____

Description of malfunction / Descripción del defecto:



Return your completed warranty card
together with the faulty product to:

Envíe la tarjeta de garantía llenada
junto con el producto defectuoso a:

EuroCentra, Inc.
801 Circle Ave.
Forest Park, IL 60130
service@eurocentra.net

AFTER SALES SUPPORT • SERVICIO DE POSTVENTA

1 866 558 8096 service@eurocentra.net

MODEL: 3951-15 PRODUCT CODE: 3951 01/2015

2

YEAR WARRANTY
AÑOS DE GARANTÍA

AFTER SALES SUPPORT

1 866 558 8096

service@eurocentra.net

MODEL: 3951-15 PRODUCT CODE: 3951 01/2015



DISTRIBUTED BY • DISTRIBUIDO POR:

ALDI INC., BATAVIA, IL 60510
www.aldi.us

AFTER SALES SUPPORT • SERVICIO DE POSTVENTA

 USA 1 866 558 8096  service@eurocentra.net

MODEL: 3951-15 PRODUCT CODE: 3951 01/2015

2

**YEAR WARRANTY
AÑOS DE GARANTÍA**